

Изменение 45**Sophie Auconie**

от името на групата PPE

Riikka Manner

от името на групата ALDE

James Nicholson

от името на групата ECR

Доклад**Sophie Auconie**Електронна идентификация на едър рогат добитък
COM(2012)0162 – C7-0114/2012 – 2011/0229(COD)**A7-0199/2012****Предложение за регламент****Съображение 22***Текст, предложен от Комисията*

(22) За да се гарантира, че се прилагат необходимите правила за правилното функциониране на идентификацията, регистрацията и проследяването на животни от рода на едрия рогат добитък и говеждо месо, правомощията да приема актове в съответствие с член 290 от Договора следва да бъдат делегирани на Комисията що се отнася до изискванията за алтернативни средства за идентификация на едър рогат добитък, специалните обстоятелства, при които държавите-членки могат да удължават максималния срок на прилагане на средствата за идентификация, данните, които трябва да бъдат обменяни между компютризираните бази данни на държавите-членки, максималния срок за някои задължения за докладване, изискванията по отношение на средствата за идентификация, информацията, която да се съдържа в паспортите и в отделните регистри, които трябва да се поддържат във всяко стопанство, минималното равнище на официални проверки, идентификацията и регистрацията на придвижванията на

Изменение

(22) За да се гарантира, че се прилагат необходимите правила за правилното функциониране на идентификацията, регистрацията и проследяването на животни от рода на едрия рогат добитък и говеждо месо, правомощията да приема актове в съответствие с член 290 от Договора следва да бъдат делегирани на Комисията що се отнася до изискванията за алтернативни средства за идентификация на едър рогат добитък, специалните обстоятелства, при които държавите-членки могат да удължават максималния срок на прилагане на средствата за идентификация, данните, които трябва да бъдат обменяни между компютризираните бази данни на държавите-членки, максималния срок за някои задължения за докладване, изискванията по отношение на средствата за идентификация, информацията, която да се съдържа в паспортите и в отделните регистри, които трябва да се поддържат във всяко стопанство, минималното равнище на официални проверки, идентификацията и регистрацията на придвижванията на

едър рогат добитък, *когато животните се извеждат на лятна паша в различни планински райони*, правилата за етикетиране на определени продукти следва да са еквивалентни на правилата, определени в Регламент (ЕО) № 1760/2000, определенията за мляно говеждо месо, изрезки от говеждо месо или транжирано говеждо месо, специфичните обозначения, които могат да се поставят на етикетите, разпоредбите за етикетиране, свързани с опростяване на обозначението за произход, максималния размер и състава на някои групи животни, процедурите за одобряване, отнасящи се до условия за етикетиране на опаковките на транжирано месо, и административните санкции, които трябва да се прилагат от държавите-членки в случай на несъответствие с Регламент (ЕО) № 1760/2000. От особено значение е Комисията да проведе подходящи консултации по време на подготвителната си работа, включително на експертно равнище. При подготовката и изготвянето на такива делегирани актове, Комисията следва да осигурява едновременно, своевременно и подходящо предаване на съответните документи на Европейския парламент и на Съвета.

едър рогат добитък *при различните видове сезонна миграция*, правилата за етикетиране на определени продукти следва да са еквивалентни на правилата, определени в Регламент (ЕО) № 1760/2000, определенията за мляно говеждо месо, изрезки от говеждо месо или транжирано говеждо месо, специфичните обозначения, които могат да се поставят на етикетите, разпоредбите за етикетиране, свързани с опростяване на обозначението за произход, максималния размер и състава на някои групи животни, процедурите за одобряване, отнасящи се до условия за етикетиране на опаковките на транжирано месо, и административните санкции, които трябва да се прилагат от държавите-членки в случай на несъответствие с Регламент (ЕО) № 1760/2000. От особено значение е Комисията да проведе подходящи консултации по време на подготвителната си работа, включително на експертно равнище. От особено значение е Комисията да проведе подходящи консултации по време на подготвителната си работа, включително на експертно равнище. При подготовката и изготвянето на такива делегирани актове, Комисията следва да осигурява едновременно, своевременно и подходящо предаване на съответните документи на Европейския парламент и на Съвета.

Or. fr

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да осигури съответствието на съображение 20 с изменение 34 на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните.

5.9.2012

A7-0199/46

Изменение 46

Sophie Auconie

от името на групата PPE

Riikka Manner

от името на групата ALDE

James Nicholson

от името на групата ECR

Доклад

Sophie Auconie

Електронна идентификация на едър рогат добитък
COM(2012)0162 – C7-0114/2012 – 2011/0229(COD)

A7-0199/2012

Предложение за регламент

Член 1 – точка 14

Регламент (ЕО) № 1760/2000

Заглавие II – раздел II

Текст, предложен от Комисията

Изменение

14) Членове 16, 17 и 18 се заличават.

14) *Считано от 1 януари 2014 г. заглавието на дял II, раздел II се замества с думите "Доброволно етикетирание", членове 16, 17 и 18 се заличават, а член 15 а, поместен по-долу, се включва в дял II, раздел II:*

"Член 15а

Общи правила

Данните, различни от предвидените в част I от настоящия дял, добавени на етикетите от операторите или организациите, занимаващи се с продажбата на говеждо месо, трябва да са обективни, проверими от компетентните органи и разбираеми за потребителите.

Освен това доброволното етикетирание на говеждо месо трябва да е съобразено с настоящото хоризонтално законодателство относно етиктирането и Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25

AM\912019BG.doc

PE493.563v01-00

октомври 2011 г. за предоставянето на информация за храните на потребителите.

Компетентният орган проверява истинността на доброволните обозначения. В случай на неизпълнение на тези задължения от страна на операторите и организациите, които търгуват с говеждо месо, биват налагани санкциите, посочени в член 22, параграф 4а. »

Or. fr

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да осигури съответствието на дял II, раздел II с новото съображение 20 от изменение 12 на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните. То предлага преминаването от 1 януари 2014 г. към опростената система за доброволно етикетирание.

5.9.2012

A7-0199/47

Изменение 47

Sophie Auconie

от името на групата PPE

Riikka Manner

от името на групата ALDE

James Nicholson

от името на групата ECR

Доклад

Sophie Auconie

Електронна идентификация на едър рогат добитък
COM(2012)0162 – C7-0114/2012 – 2011/0229(COD)

A7-0199/2012

Предложение за регламент

Член 1 – точка 18

Регламент (ЕО) № 1760/2000

Член 22б

Текст, предложен от Комисията

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на определените в настоящия член условия.

2. *Делегирането на правомощия*, посочено в член 4, параграф 5, член 4а, параграф 2, членове 5, 7, 10, 14 и 19 **и в** член 22, параграф 4а, се предоставя на Комисията за *неограничен* период от *време*, считано от *

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 5, член 4а, параграф 2, членове 5, 7, 10, 14 и 19 и в член 22, параграф 4а, във всеки един момент може да бъде оттеглено от Европейския парламент или от Съвета. Решението за оттегляне прекратява делегирането на посоченото в това решение правомощие. То влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз или на посочена в него по-късна дата. То не засяга действителността на

Изменение

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на определените в настоящия член условия.

2. *Правомощието за приемане на делегирани актове*, посочено в член 4, параграф 5, член 4а, параграф 2, членове 5, 7, 10, 14 и 19, **член 22, параграф 1, алинея трета и** член 22, параграф 4а, се предоставя на Комисията за период от *пет години*, считано от *

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 5, член 4а, параграф 2, членове 5, 7, 10, 14 и 19, **член 22, параграф 1, алинея трета** и в член 22, параграф 4а, във всеки един момент може да бъде оттеглено от Европейския парламент или от Съвета. Решението за оттегляне прекратява делегирането на посоченото в това решение правомощие. То влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз или на посочена в него по-късна

AM\912019BG.doc

PE493.563v01-00

делегираните актове, които вече са в сила.

4. Веднага щом приеме делегиран акт, Комисията уведомява за това едновременно Европейския парламент и Съвета.

5. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 5, член 4а, параграф 2, членове 5, 7, 10, 14 и 19 и член 22, параграф 4а, влиза в сила, само ако Европейският парламент или Съветът не са изразили възражение в срок от два месеца, след като са получили уведомление за него, или ако преди изтичането на този срок Европейският парламент и Съветът са уведомили Комисията, че нямат възражения. Този срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.“

**[дата на влизане в сила на настоящия регламент или от всяка друга дата, определена от законодателя].*

дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията уведомява за него едновременно Европейския парламент и Съвета.

5. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 5, член 4а, параграф 2, членове 5, 7, 10, 14 и 19, **член 22, параграф 1, алинея трета** и член 22, параграф 4а, влиза в сила, само ако Европейският парламент или Съветът не са изразили възражение в срок от два месеца, след като са получили уведомление за него, или ако преди изтичането на този срок Европейският парламент и Съветът са уведомили Комисията, че нямат възражения. Този срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.“

** ОВ: Моля посочете датата на влизането в сила на настоящия регламент.*

Or. fr

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да осигури съответствието между новия член 22б и новия член 14, параграф 4.